

CONTRATO N° 12/2024

Entre la Circunscripción Judicial del Departamento Central, con domicilio en la calle Prof. Dr. Vittorio Curiel y Dr. Oscar Paciello de la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por la **DRA. MARÍA TERESA GONZALEZ DE DANIEL**, en su carácter de Presidenta del Consejo de Administración conforme a la Acordada N° 1724 de fecha 20 de diciembre 2023, con Cédula de Identidad N° 919.569, denominado en adelante la **CONTRATANTE** y por la otra, la firma **IMUT S.A., R.U.C. N° 80053062-4**, domiciliada en la Avda. Andrés Insfran N° 3051 c/ Filigrana, de la ciudad de Luqué, representada por el señor **MARCELO JACOBO LEVY BECZKO**, con **Cédula de Identidad N° 3.208.510**, denominado el **PROVEEDOR**, de común acuerdo, convienen en celebrar el presente Contrato para la **ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, en relación al llamado del Programa Anual de Contrataciones **LICITACION DE MENOR CUANTIA N° 14/2024 "ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS"** - ID N° 441974, adjudicada por Resolución del Consejo de Administración de la Corte Suprema de Justicia N° 484 de fecha de 23 de julio de 2024, y que serán proveídos por el **PROVEEDOR** a la **CONTRATANTE**, de acuerdo a los documentos del presente Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

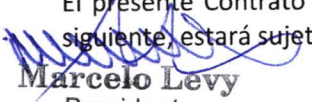
Los documentos adicionales del contrato son:

No aplica.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 441974.

El presente Contrato es **PLURIANUAL** por lo tanto la validez de la partida presupuestaria del ejercicio fiscal siguiente, estará sujeta a la aprobación de la Ley de Presupuesto correspondiente.


Marcelo Levy
Presidente
IMUT S.A.


Dra. María Teresa González De Daniel
Presidenta
Consejo de Administración - Central

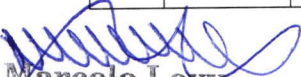
5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

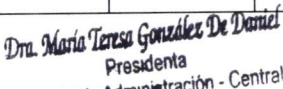
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACION DE MENOR CUANTIA Nº 14/2024 "ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS" - ID Nº 441974, convocada por la CONTRATANTE, según Resolución Nº 366/2024 de fecha 06 de junio de 2024. La adjudicación fue realizada por Resolución Nº 484 del 23 de julio de 2024.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer por un monto mínimo de **Gs. 50.000.000 (GUARANÍES CINCUENTA MILLONES), I.V.A. incluido**, y un monto máximo de **Gs. 100.000.000 (GUARANÍES CIENTO MILLONES) I.V.A. Incluido**, determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del CONTRATISTA, y a la cantidad adjudicada por Resolución, cuyos ítems se detallan a continuación:

Ítem	Código de catalogo	Descripción	Atributos	Canti dad	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total IVA Incluido	Características
1	39101615-001	BOMBILLA BAJO CONSUMO G24 D1 2 PIN 13W	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	27.239	27.239	marca: OSRAM fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
2	26121635-9952	CABLE MULTIFILAR DE 75 MM POR METRO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	114.900	114.900	marca: INPACO fabricante: INPACO procedencia: PARAGUAY
3	26121635-9952	CABLE MULTIFILAR DE 95 MM POR METRO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	149.900	149.900	marca: INPACO fabricante: INPACO procedencia: PARAGUAY
4	26121609-003	CABLE DE RED RJ45 CAT 6 PARA EXTERIOR POR METRO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	5.649	5.649	marca: TOSUN fabricante: TOSUN procedencia: CHINA
5	39121311-004	FICHA RJ 45	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	1.100	1.100	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
6	39121205-001	CANALETA PLASTICA PARA CABLE ADHESIVA RIGIDA, CHICO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	7.900	7.900	marca: PLASBOHN fabricante: PLASBOHN procedencia: BRASIL
7	39121205-001	ANALETA PLASTICA PARA CABLE ADHESIVA RIGIDA, MEDIANO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	18.900	18.900	marca: HELLERMAN fabricante: HELLERMAN TITON procedencia: BRASIL
8	39121205-001	CANALETA PLASTICA PARA CABLE ADHESIVA RIGIDA, GRANDE	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	47.900	47.900	marca: HELLERMAN fabricante: HELLERMAN TITON procedencia: BRASIL


Marcelo Levy
Presidente
IMUT S.A.



Dra. Maria Teresa González De Daniel
Presidenta
Consejo de Administración - Central

9	39121205-001	CANALETA PLANA PARA CABLE, PARA PISO DE MEDIANO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	49.900	49.900	marca: ZOLODA fabricante: ZOLODA procedencia: ARGENTINA
10	32121502-002	CAPACITOR PARA VENTILADOR DE 2.5 MF	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	4.900	4.900	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
11	39121529-003	Contactor trifasico	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	194.900	194.900	marca: HYUNDAI fabricante: HYUNDAI procedencia: COREA
12	39121529-003	CONTACTOR DE 25 A, BOBINA DE 220 V AC	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	144.900	144.900	marca: HYUNDAI fabricante: HYUNDAI procedencia: COREA
13	39121463-001	ENCHUFE HEMBRA PARA 220 V	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	5.900	5.900	marca: JAZAK fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
14	39121463-001	ENCHUFE MACHO PARA 220 V	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	5.900	5.900	marca: JAZAK fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
15	39101601-015	FOCO FLUORESCENTE COMPACTA, TUBO DOBLE DE 13 W	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	64.900	64.900	marca: OSRAM fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
16	39101601-9998	FOCO LED DE 50 W ROSCA E27 LUZ CALIDA	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	54.900	54.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
17	39101601-9998	FOCO LED DE 50 W ROSCA E27 LUZ FRIA	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	42.900	42.900	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
18	39101601-9998	FOCO LED DE 25 W ROSCA E27 LUZ FRIA	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	22.400	22.400	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
19	39121633-001	INTERRUPTOR PICO PUNTO COLOR BLANCO PARA PLACA VIMAR	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	16.400	16.400	marca: VIMAR fabricante: VIMAR procedencia: ITALIA


Marcelo L...
 Presidente
 IMUT S.A.

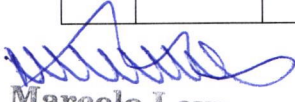

Dra. Maria Teresa Gonzalez De Daniel
 Presidenta
 Consejo de Administración - Central

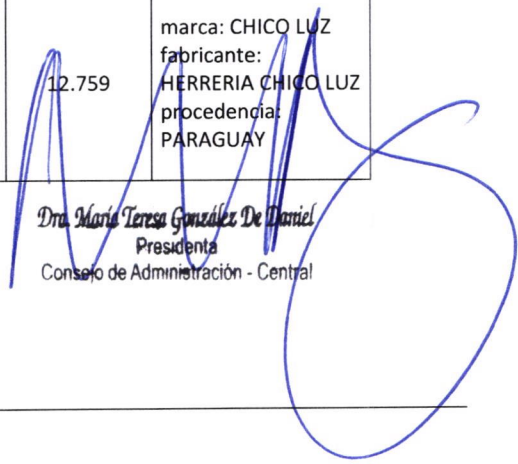
20	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA DE 20 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	10.400	10.400	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
21	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA DE 25 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	10.900	10.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
22	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA DE 32 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	11.400	11.400	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
23	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA DE 40 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	12.900	12.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
24	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA DE 50 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	12.900	12.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
25	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA TRIPOLAR DE 125 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	119.900	119.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
26	39121602-009	Llave termomagnetica	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	35.400	35.400	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
27	39121602-009	LLAVE TERMOMAGNETICA TRIPOLAR DE 50 A	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	42.900	42.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
28	39111501-001	Artefactos porta fluorescentes	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	22.900	22.900	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
29	39111501-9998	Reactancia electrónica de 1 x 36 watts	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	22.900	22.900	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
30	39111501-001	PANEL LED CUADRADO EMPOTRABLE DE 600x600mm	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	159.900	159.900	marca: ELEKTRON fabricante: ELEKTRON procedencia: CHINA


Marcelo Levy
 Presidente
 IMUT S.A.


 Dra. María Teresa González De Daniel
 Presidenta
 Consejo de Administración - Central

31	39111812-999	PLACA SIMPLE DE 1 AGUJERO PARA FICHA ELECTRON	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	2.900	2.900	marca: ELEKTRON fabricante: ELEKTRON procedencia: CHINA
32	39111812-999	PLACA PARA DOBLE 2 AGUJERO PARA FICHA ELECTRON	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	2.949	2.949	marca: ELEKTRON fabricante: ELEKTRON procedencia: CHINA
33	39111812-999	PLACA PARA TRIPLE 3 AGUJERO PARA FICHAS ELECTRON	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	3.049	3.049	marca: ELEKTRON fabricante: ELEKTRON procedencia: CHINA
34	39111803-002	PORTAFOCO PLAFON E 27	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	3.949	3.949	marca: REUE fabricante: REUE procedencia: BRASIL
35	39121402-012	PROLONGADOR DE 10 METROS DE 5 TOMAS	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	31.900	31.900	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
36	39121551-9999	PROYECTOR LED 200w LUZ FRIA	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	189.900	189.900	marca: EMPALUX fabricante: EMPALUX procedencia: BRASIL
37	39121551-9999	REFLECTOR LED DE 50 W LUZ FRIA ,CUADRO PARA EXTERIOR FIJO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	92.900	92.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
38	39121551-9999	REFLECTOR LED DE 50 W LUZ FRIA	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	79.900	79.900	marca: ET fabricante: ET procedencia: CHINA
39	39121551-9999	REFLECTOR LED RGB DE 50 W	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	139.900	139.900	marca: ECOVILLE fabricante: ECOVILLE procedencia: CHINA
40	39121551-9999	REFLECTOR LED RGB DE 100 W	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	234.900	234.900	marca: ECOVILLE fabricante: ECOVILLE procedencia: CHINA
41	39111501-001	SOPORTE PARA FLUORESCENTE CORTO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	12.759	12.759	marca: CHICO LUZ fabricante: HERRERIA CHICO LUZ procedencia: PARAGUAY


Marcelo Levy
 Presidente
 IMUT S.A.


Dra. María Teresa González De Daniel
 Presidenta
 Consejo de Administración - Central

42	39111501-001	SOPORTE PARA FLUORESCENTE LARGO	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	16.400	16.400	marca: CHICO LUZ fabricante: HERRERIA CHICO LUZ procedencia: PARAGUAY
43	39121302-001	TAPA CIEGA PARA CAJA DE CONEXION CUADRANGULAR	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	1.400	1.400	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
44	39121302-003	TAPA CIEGA PARA CAJA DE CONEXION CIRCULAR	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	1.400	1.400	marca: COMODIN fabricante: FUZHOU procedencia: CHINA
45	31201502-003	CINTA AISLADORA	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	8.900	8.900	marca: ADERE fabricante: ADERE AUTOADHESIVOS procedencia: BRASIL
46	31201502-001	CINTA VULCANIZANTE	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	26.900	26.900	marca: 3M fabricante: 3M procedencia: BRASIL
47	39121402-009	PICO PUNTO PARA PLACA ELEKTRON	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	2.999	2.999	marca: ELEKTRON fabricante: ELEKTRON procedencia: CHINA
48	39121402-009	PICO TOMA PARA PLACA ELEKTRON	Unidad de medida: Unidad Presentación: UNIDAD	1	3.199	3.199	marca: ELEKTRON fabricante: ELEKTRON procedencia: CHINA
Total (IVA Incluido)						2.299.992	

MONTO MINIMO Gs. 50.000.000 (GUARANÍES CINCUENTA MILLONES) I.V.A. incluido
MONTO MAXIMO de Gs. 100.000.000 (GUARANÍES CIENTO MILLONES) I.V.A. Incluido

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO.


La vigencia del presente contrato será:

El presente Contrato tendrá una vigencia, a partir del 07 de agosto de 2024, hasta el 07 de agosto de 2025.

Marcelo Levy

Presidente


IMUT S.A.



Dra. María Teresa González De Daniel

Presidenta

Consejo de Administración - Central



8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

- Plan de entrega de los bienes

Ítem	Descripción del bien	Canti dad	Unidad de Medida	Lugar de entrega de los bienes	Fecha(s) final(es) de entrega de los bienes
1 al 48	Artículos Eléctricos	1	Unidad	Sección Obras Civiles	La entrega de los bienes será de un plazo máximo de 5 (cinco) días hábiles, computados a partir del día siguiente de la recepción por parte del proveedor de la Orden de Compra emitida por la Convocante.

- Indicadores de Cumplimiento

INDICADOR	TIPO
Orden de Compra / Acta de Recepción	Orden de Compra / Acta de Recepción

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: **ARQ. ELSA SAMANIEGO.**

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

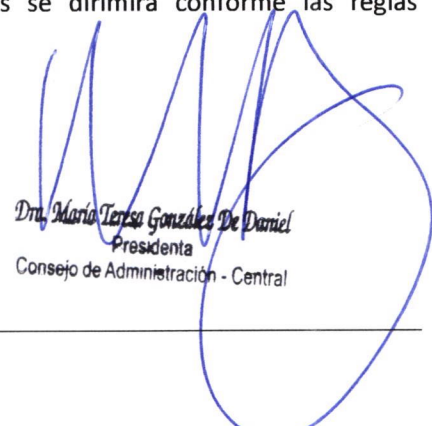
12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.


Marcelo Levy
Presidente
IMUT S.A.


Dra. María Teresa González De Daniel
Presidenta
Consejo de Administración - Central

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

16. SUSCRIPCION

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay a los 07 días del mes de agosto del año dos mil veinticuatro.


Marcelo Levy
Presidente
IMUT S.A.
SR. MARCELO JACOBO LEVY BECZKO
Representante Legal
IMUT S.A.


Dra. Maria Teresa Gonzalez De Daniel
Presidenta
Consejo de Administración - Central
DRA. MARIA TERESA GONZALEZ DE DANIEL
Circunscripción Judicial del Dpto. Central
Presidenta